

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱԹԱՅԻՆ

34րդ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 35 (1685) ՇԱԲԱԾ, ՍԵՏՊԵՄԵՐ 27, 2014
VOLUME 34, NO. 35 (1685) SATURDAY, SEPTEMBER 27, 2014

Պաշտոնական թերթ
Խ. Դ. Հայոց Հանրապետության
Արքայի մասնակիցների կողմէ

MASSIS Weekly
1000 N. Alton Ave., Suite 1C1
Pasadena, California 91104

Հայաստանի Անկախութեան 23-րդ Տարեդարձի Նուիրուած Փառատօնը Պակուեցաւ Մեծ Յաջողութեամբ



Փառատօնի լճացքի ելոյք կ'ունենայ նոր Սերունդ Մշակութային
Միութեան պարախտումը

«Հայաստանը Ամէն Բանէ Վեր» Խորագրին տակ, Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան կազմակերպութեամբ, մէծ շուքով ու խանդավառութեամբ նշուեցաւ Հայաստանի անկախութեան 23-րդ տարեդարձը:

Կիրակի, 21 Սեպտեմբերի առաւտեան ժամը 11-էն սկսալ ընթացք առած տօնակատարութեան ներկայ ըլլալու համար հազարաւոր լուսանշանային փութացած էին կլինտիլ «Վերտուկօ Փարք»-ը, միամսնաբար վայելելու հայ մշակութը ներկայացնող՝ հայկական աշխարհը իր երաժշտութեամբ, արուեստով, ազգագրական պարերով, հայկական ձեռագործներով, գորգերով եւ ճաշատեսակներով, որոնք պատրաստուած էին չնորհայի տիկիններու ձեռամբ եւ գետեղուած տաղաւարներու ու կրպակներու մէջ եւ կը մատուցուէին հայ ժողովուրդի իւրայ-

տուկ ջերմութեամբ եւ հիւրընկալութեամբ:

Հայաստանի եւ Միացեալ Նահանգներու զոյտ քայլերգները հնչելէ ետք, Օր. Անի Մարսէլեան իր բացման խօսքով բարի գալուստ մաղթեց ներկաներուն չնորհաւոր բերով Հայաստանն ու հայ ժողովուրդը: Ան չնորհակալութիւն յայտնեց Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան, որ շարունակական ընոյիթով, տարիներու ընթացքին կը կազմակերպէ Հայաստանի Անկախութիւնը նշող ու հայ ժողովուրդի մշակութը ներկայացնող այս միջոցառութը: Հակիրճ բացարական մը տալէ ետք ան հրաւիրեց ներկաները այցելելու տաղաւարները, համեսնելու մեր ազգային խոհանոցի նրբահամ ճաշակը ու ծանօթանալու մեր պատմական արժէքաւոր հայաստանեան

Շար. էջ 8

Հայաստան Դատապարտեց Տէր Զօրի Նահատակաց Եկեղեցւոյ Պայթեցումը

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար էղուարդ Նալբանդեան հանդէս եկաւ յայտարարութեամբ՝ կապուած Տէր Զորի Սրբոց Նահատակաց հայկական եկեղեցւոյ պայլեցման հետ, որ կատարուած է կիրակի օր, շրջանին մէջ գործող ծայրայեղական ահարեկիչներ կողմէ:

«Խսորեն դատապարտում ենք Հայոց Յեղասպանութեան գորերի յիշատակին նուիրուած, Մեծ եղեռնի բազմաթիւ նահատակների մասունքներն ամփոփուի Տէր Զորի Սրբոց Նահատակաց հայկական եկեղեցու պայլեցումը ահարեկիչների կողմից: Սրբավարի հանդէպ այս զարհուրդի բարբարութիւնը կրկին անզամ ցոյց է տալիս, այսպէս կոչուած, «Խսամական պետութիւն» ահարեկչական խմբաւորման վայրագ էութիւնը», - մասնաւորապէս ըսուած է յայտարարութեան մէջ:

Հայաստանի արտաքին քաղաքական գերատեսչութեան ղեկավարը նաեւ միջազգային հանրութեան կոչ ըրած է անյապաղ կանգնեցնել եւ արմատախիլ ը նել քաղաքակիրթ մարդկութեան սպառնացող այդ ժանտախտը:

Հայոց Յեղասպանութեան գորերու մասունքներու սրբապղծումը դատապարտեցին նաեւ Միացեալ Նահանգներու Պետական Գրասենեակը եւ շարք մը ամերիկացի գոնկրէսականներ:



Հայաստան-Սփիհիոք Համաժողովի բացման նիսի բեմը

Սեպտեմբերի 19-ին Երեւանի Օփերայի սրահին մէջ պաշտօնապէս բացումը կատարուեցաւ Հայաստան-Սփիհիոք 5-րդ համաժողովի:

Բացման հանդիսութեան ներկայ գտնուեցան Հայաստանի քաղաքական եւ կրօնական ղեկավարութիւնը, ինչպէս նաեւ Սփիհիոքի կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչները: Ընդհանուր առմամբ, համաժողովին իրենց մասնակցութիւնը կը բերէին սփիհիոք բանական 300 կազմակերպութիւններու շուրջ 1050 ներկայացուցիչները, որոնք Հայաստան ժամանած էին աւելի քան 60 երկիրներէ:

Բացման հանդիսութեան ընթացքին առաջին խօսքը արտասանեց Հայաստանի վարչապետ Յովիկ Աբրահամիանը: Ան ըսաւ, որ Հայաստան իւրաքանչիւր հայու համար պէտք է դառնայ արժանավայր կեանքով ապրելու համար ապահով մնալ մէր ազգին բռնաբարուած իրաւունքներուն նկատմամբ: Հետեւաբար, կոչուած ենք հարիւրամեակը բարձրագույն աստիճանի պատասխանատութեամբ նշելու եւ զայն արժեւորելու այնպիսի իրագործումներով, որոնք մնայուն հետք կը թողուն ու նոր հունաւորում կու տան Հայ Դատի հետապնդման աշխատանքներուն: Ժամանակը հասած է, որ Հայ Դատի աշխատանքները ճանաչուած անդին փոխադրենք իրաւական դաշտու», ըսաւ Արամ Ա. կաթողիկոս:

Հանդիսութեան ընթացքին խօսքը արտասանեցին նաեւ հայ կաթողիկէ եւ աւետարանական եկեղեցներու ներկայացուցիչները, հայ ազգային երեք կուսակցութիւններու եւ ՀԲՀՄ-ի ղեկավարները, ինչպէս նաեւ հայկական այլ կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչները: Խօսք առաւ նաեւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան կեդրոնական վարչութեան առենապետ Ընկ. Յակոբ Տիգրանեան: Ան ողջունեց համաժողովի կայացումը եւ մասնակիցներուն ներկայութիւնը:

«Խսկապէս, համաշխարհային ժամանակամերու մթնոլորտի

Տար. էջ 4

Օլիգարխիան կայացրել է դատավճիռը

ՀԱՅԿԱԶՆ ՂԱՀՐԻՑԵԱՆ

ՀՀԿ իսունակ էդուարդ Շար-
մազանովն ասել է, որ ռեւանշից պի-
ել ոլիգարքիսիայի սերտածումն ամե-
նամեծ վտանգն է պետութեան հա-
մար: Նա այդ մասին յայտարարել
է Ռոբերտ Քոչարեանի ակտիւ-
քաղաքականութիւնն վերապառնա-
լու հարցի կապակցութեամբ:

Քոչարեանն, իր հերթին, իր
վերջին հարցազրոյցում հասել էր
մենաշնորհները վերացնելու անհ-
րաժեշտութեան մասին։ Իսկ մե-
նաշնորհները, ինչպէս յայսնի է,
պատկանում են օլիգարխներին։

Հետաքրքիր պատկեր է
ստացում, առաջին հայեացքից:
Փաստացի, նախկին եւ ներկայ
նախագահները խօսում են նրա-
նից, որ օլիգարխիան Հայաստա-
նին սպառնացող վտանգ է: Իհար-
կէ, հետաքրիրն այս միտքը չէ,
քանի որ դրանում բոլորն են
համոզուել: Հետաքրքիրն ինքնին
այս հանգամանքն է:

Հայաստանի տնտեսա-քաղաքական օլիգարքին համակարգը ձեւաւորուեց Քոչարեանի նախագահութեան սկզբում: Մինչ այդ, Երկրում տէրուտնօրինութիւն էր անում ռազմա-ֆեոդալական օլիգարքիան: Լեռն Տէր-Պետրոսեանը այդ «լայտնի ուժերին» պատճառ բերելով հրաժարական տուեց: Քոչարեանը նրանց հետ եկաւ իշխանութեան, որից յետոյ ապամոնտաժեց ռազմա-ֆեոդալական օլի-

զարխիան, նրանց մի մասին
բերելով պայմանաւորուածութիւն-
ների դաշտ։ Քոչարեանը հաստա-
տեց քվոտաների ու գոնաների կուռ
համակարգ, ինքը մնալով «ար-
բիտրի» դերում։ Այսինքն, երկ-
րում հաստատուեց քրէա-օլիգար-
խիկ դասական համակարգ։

2007-ի խորհրդարանի ընտրութիւննեց առաջ Քոչարեանը ստեղծեց ԲՀԿ-ն, որը պէտք է վերջ տար ՀՀԿ-ում հասլաքուած օլիգարխների քաղաքական ու տնտեսական մենաշնորհներին։ Քոչարեանի նախագահութեան վեր-

Նախագահ Պառնալուց յետով նոյն-
պէս սկսեց խօսել օլիգարխիկ հա-
մակարգի վերափոխման անհրա-
ժեշտութեան մասին։ Մանաւանդ
որ, եթէ Փոչարեանը համակար-
գում «արբիտր» էր, Սերժ
Սարգսեանը չունէր նման կարգա-
վիճակ եւ համակարգի կողմից
ընդունւում էր ընդամէնը որպէս
իրենցից մէկը։ 2012-ի խորհրդա-
րանի ընտրութիւնից առաջ նա
խօսում էր խորհրդարանը օլի-
գարխներից ազատելու մասին, սա-
կայն օլիգարխները կրկին վերց-
րեցին բացարձակ մեծամասնու-

Բոլորը խօսում են օլիգարխիկ համակարգը փոխելու մասին, սակայն նա է առայժմ փոխում երկիրն այնպէս, ինչպէս իրեն է ձեռնտու

ջին շրջանում նրա տնտեսական
խորհրդական վահրամ Ներսիս-
եանցը եւ Վարդան Օսկանեանը
սկսել էին ծրագրացին ելոյթներ
ունենալ մենաշնորհների վերաց-
ման, հաւասար մրցակցացին պայ-
մանների, բիզնես քաղաքակիրթ մի-
ջավարի եւ այլնի վերաբերեալ:

Սակայն օլիգարխիան Սերժ Սարգսիանի գլխաւորութեամբ իրականացրեց ներիշխանական յեղաշրջում եւ խորհրդարանում վերցրեց բացարձակ մեծամասնութիւնը, մէկ տարի անց դառնալով նախագահ։

Սելժ Սարգսեանը, սակայն,

թիւնը, իսկ այս տարուայ գարնա-
նը տեղի ունեցաւ օլիգարխիայի
հերթական «ցեղաշրջումը», այս
անգամ նաեւ Քոչարեանին լոյալ
ուժերի մասնակցութեամբ, եւ Յո-
վիկ Աբրահամեանը նշանակուեց
վարչապետ:

Օլլիգարխներին փորձեց խաղաղ մէջ ներքաշել Լեւոն Տէր-Պետրոսեանը, 2007-08 թթ. շարժման ժամանակ, նրանց զորուցնելով, որ Քոչարեանն ու Սերժ Սարգսեանը նրանց բոմֆեն դարձնելու: Տէր-Պետրոսեանի կոչը երեւում է «Հայաստանածին» օլիգարխները ճիշդ էին հասկացել:

የጥወች የጥወች ተስፋዎች አንቀጽ ፲፭ እና የጥወች ተስፋዎች አንቀጽ ፲፮ ነው

ԱՆԻ ՍԱՀԱԿԵԱՆ

Հրաշալի քառեակի՝ եռեակ
դառնալու առաջին խակ օրից
զուգահեռ կանխատեսումներ հնչե-
ցին, որ եռեակն էլ երկար չի
«ձգի» եւ մեծ է հրաշալի եռեակի
զոյզ դառնալու հաւանականու-
թիւնը: Կանխատեսումները եր-
կար սպասեցնել չտուեցին. եռեա-
կում արդէն նկատելի են խմո-
րումները եւ բնականաբար, մեծն
աղօթարարի կուսակցութիւնը
առաջին յարմար պահին կը լքի
քառեակը՝ շարժուելով դէպի ՀՅԴ
տանող ապահով ուղղութեամբ:
Ժառանգութիւնը յայտարարում է,
որ եթէ նոյնիսկ ոչ իշխանական
եռեակը միամնական դիրքորոշում
չունենայ, իրենք հանրահաւաքին
բարձրացնելու են ամբողջական
իշխանափոխութեան հարցը:

«Ազատութիւն» ռատիօկա-
յանի հետ զրոյցում «Ժառանգու-
թիւն» կուսակցութեան փոխնա-
խազահ Արմէն Մարտիրոսեանը
հասկանալի ենթատեքստով ընդգ-
ծել է, որ եթէ իշխանափոխու-
թեան հարցը օրակարգացին հարց
չդառնայ, «Ժառանգութիւնը» կա-
րող է քաղաքացիներին հարցնել.
«Գուցէ քաղաքացիներն իսկապէ՞ս
կողմ են ամբողջական իշխանափո-
խութեանը, կամ գուցէ դէմ են
դրան, ասում են՝ այսօրուայ իշխա-
նութիւններն ուղղակի հրաշալի
են, մենք էնքան ենք իրենց
սիրում, որ էդ սիրուց թողնուած-
փախնում ենք»: Հասկանալի է, որ
Հայաստանում ամէն երկրորդ
հայն այսօր իշխանափոխութեան
երազանքով է ապրում, մինչդեռ
այս հարցից եռեակի ամենգօր
ուժը ԲՀԿ-ն ու դրա անդամները
ասես սարսափահար են լինուած:

Նոյնիսկ հիմա, երբ յստակ յայտարարուած է սահմանադրական բարեփոխումների դէմ պայքարն անխուսափելի է եւ եռեակն անգամ հանրահաւաքի օրն է որոշել, արձագանքելով Արմէն Մարտիրոսեանի յայտարարութեանը ԲՀԿ-ական Միքայէլ Մելքոնմեանը հնարաւորինս խուսափել է իր խօսքում «իշխանափոխութիւն» բառն անգամ օգտագործել: ԲՀԿ-ականը իհարկէ ուղղի չի ասել, որ Արմէն Մարտիրոսեանը «զալլաթ» է արել, որ այդպիսի բան է յայտարարել, սակայն 168.առ-ի հետ զրոյցում պատասխանելով հարցին՝ արդեօք իրենց օրակարգում էլ կայ: Հոկտեմբերի 10-ին կայսնալիք եռեակի հանրահաւաքին բարձրացնել ամբողջական իշխանափոխութեան հարցը, նա գարմացել է, թէ կարծում էք, որ եռեակի իւրքանչիւր ուժ պէտք է առանձին-առանձին պահանջ ներկայացնի՞ ու ընդգծել, որ հանրահաւաքի օրակարգը մի-ամսական է որոշուելու:

Մելքոնմեան, լաւ իմանալով,
որ ժառանգութեան վրաց յոյս դնել
պէտք չէ եւ որ «ժառանգութիւնը»
չնկ չէ, որ անվերապահ ընդունի
ԲՀԿ-ի բոլոր որոշումները, այնուա-
մենայնիւ ապահովագրել է իր՝ իշ-
խանափոխութեան պահանջից
«դիւանար» լինող կուսակցութեա-
նը. «Կարող է ելութում որ «է ծէկը
որ» է ծի բան ասի, բայց դա չի
նշանակում, որ եռեակի անունից է
ասուո՞ծ:

Ազնպէս չէ, որ ելոյթները
նախկին խորհրդավին կարգով ասհ-
մանափակ է լինելու: Ամէն մարդ-
իր ելոյթում իր անձնական մօտե-
ցումները կը ներկայացնի, բայց
ինքն, ընդհանուր առմամբ, միաս-
նական օրակարգով հանրահաւաք
է լինելու»: Սական, հաշուի առնե-
լով Արթէն Մարտիրոսեանի յայ-

Այսպիսով, օլիգարխիան
մնում է միակ իրական ուժը Հա-
յաստանում, այս կամ այն կոնֆի-
դուրացիայով։ Թէ ինչ որակների,
արժեհամակարգի ու մոտիւացիա-
ների կրող է հայկական օլիգարխ-
իան՝ կրկնելու անհրաժեշտութիւն
չկաց։ Սակայն, շատերն են պնդում,
այդ թւում քաղաքական ուժերը,
որ այդ արժեհամակարգը եւ
որակները հայ հանրութեան մեծ
մասի որակների խստացումն է, որն
առաւել վառ է արտայացուած
հենց հանրութեան ակտիւ ու կեն-
սունակ մասի՝ օլիգարխիայի մօտ։
Օլիգարխիան այն բարձրագոյն
կերպարն է, որին ձգտում է հայ
հանրութիւնը՝ շարքայինից մին-
չեւ ուսեալ, զիտակից խաւեր, որոնք
ներկայում տեղաւորուած են «քվո-
տաների» շրջանակներում։ Այդ
շրջանակները գնալով լայնանում
են, ներառելով նորանոր շերտեր ու
խաւեր, եւ հենց այդ պատճառով է
օլիգարխիան ուժեղ ու կենսունակ։
Պէտք է նշել, որ այս տեսակէտը
հեռու չէ ճամարտութիւնից։

ինչպէս ապամոնտաժել այս
համակարգը, որը համընդհանուր
խոստովանութեամբ դարձել է
երկրի զարգացման թիւ մէկ խո-
չընդուռը: Կա՞յ Հայաստանում
որեւէ քաղաքական ուժ, խումբ,
հանրային խաւ, որն իր առջեւ
նման ինսդիր է դրել, թէ օլիգարխ-
իան դիտարկուելու է ընդամէնը
միմիանց «վախեցնելու» ու քիո-
տաներ ստանալու միջոց:

Քանի դեռ նման խնդիր
չկայ, բոլժ են զառնալու ոչ թէ
օլիգարխիան, այլ հայկական պե-
տութիւնն ու հանրութիւնը: Բոլո-
րը խօսում են օլիգարխիկ համա-
կարգը փոխելու մասին, սակայն
նա է առաջմա փոխում երկիրն
այնպէս, ինչպէս իրեն է ձեռնտու:
«ԼՐԱԳԻՐ»

ՄԱՍԻՄ ՏԱՐԱԹԱՐԵՐ

ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ
ԱՊՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆԴԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
ԱՐԵՎՄԵՆԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՇՐՋԱԲԻ

ԽՄԲԱԳԻՐ՝
ՏՕԹ. ԱՐԵԱԿ ԳԱԶԱՆԵԱՆ
ՎԱՐՈՒՅՆԱՆ ԸՆԺԵՆ

MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social
Democratic Hunchakian Party
of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$80.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in
US funds & Drawn on US banks.

Հայաստան-Սփիլոք 5-րդ համաժողովը Հոչակագիր է ընդունել

Երեւանում այսօր աւարտուած Հայաստան-Սփիլոք 5-րդ համաժողովը Հոչակագիր է ընդունել:

Ինչպէս տեղեկացնում են ՀՀ Սփիլոքի նախարարութիւնից՝ Հոչակագրում նշուած է.

«Հայաստան-Սփիլոք 5-րդ համաժողովը, որը կայացաւ Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի նախաշեմին, վերստին հաստատեց, որ Հայաստան-Արցախ-Սփիլոք գործակցութեան յետագայ ընդլայնումն ու զարգացումը է համագույն առաջնահերթութիւնների յատակեցման եւ իրականացման գործընթացին, հայ ժողովրդի անվտանգ գոյատեւմանը, ազգային շահերի ու նպատակների շուրջ հայութեան համախմբմանը»:

Ողջ հայութիւնն իր միասնական ջանքերը պէտք է նպատակառողի.

Հայաստանի Հանրապետութեան առաւել զօրացմանը, յետագայ առաջընթացին եւ ապահովութեանը,

Լեռնային Ղարաբաղի հիմնախնդրի արդարացի եւ միջազգային իրաւունքի հիման վրայ լուծմանը,

Սփիլոքի առաւել կազմակերպմանը,

Ազգային ինքնութեան պահպանմանը եւ աշխարհասիրութեան ներուժի համախմբմանը,

Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչմանը, դատապարտմանը եւ հետեւանքների վերացմանը,

Հայ եկեղեցու շուրջ հայութեան համախմբմանը,

Արտակարգ իրավիճակներում յայտնուած հայերի օգնութեան ու աջակցութեանը:

Մենք՝ համաժողովի մասնակիցներս,

Նկատի ունենալով աշխարհաքաղաքական զարգացումներն ու տարածաշրջանի մարտահրատէրները, հոչակում ենք՝

1. Հետեւեալ համագույն առաջնահերթութիւնները՝ որպէս Հայաստան-Սփիլոք գործակցութեան գաղափարական հենք.

1.1 Հզօր եւ ապահով Հայաստանի կառուցում

Մենք հաստատում ենք, որ միասնական ջանքերով շարունակելու ենք կառուցել ապահով Հայաստան՝ առաւել անվտանգ եւ հզօր դարձնելով այն:

Հայաստանը համայն հայութեան Հայրենիքն է, եւ Հայաստանի առջեւ ծառացած ինդիրների լուծումը, համահայկական ծրագրերի իրականացումը հնարաւոր են միայն հայութեան մտաւոր, նիւթական եւ կազմակերպչական կարողութիւնների ու հնարաւորութիւնների մէկտեղմաբ, քանզի Հայրենիքի զարգացման, անվտանգութեան համար պատասխանատութիւն կրում է ամէն մի հայ՝ անկախ բնակութեան վայրից:

Հայաստանում աղքատութեան եւ արտագաղթի մակարդակի կրծատման կարեւոր ճանապարհը պետական-վարչական, ընկերացին եւ տնտեսական /գիւղատնտեսութիւն, գրոսաշրջութիւն, առեւտուր, սպասարկում, տեղեկատուական տեխնոլոգիաներ, մննդարդիւնաբերութիւն, էգորոգիա, հանքարդիւնաբերութիւն, էներգետիկա, քաղաքաշինութիւն եւ այլն/ ընագաւառներում իրականացուող բարեփոխումների շարունակականութիւնն է, գործարար միջազգային բարելաւումը, ներդրումների ծաւալների աւելացումը, աշխատատեղերի ստեղծումը, աւելի մեծ թուով սփիլոքահերի ներգրաւումը տնտեսութեան մէջ եւ նրանց շահ ստանալու համար պայմանների ապահովումը:

Մեր միասնութեան գերինդիրը պէտք է լինի ապագայ սերունդներին թողնել զարգացած եւ ժողովրդակարական, հզօր եւ ապահով Հայաստան:

1.2. Անկախ եւ անվտանգ Արցախ

Մենք հպարտ ենք Արցախում ապրող մեր ժողովրդի խիզախութեամբ եւ տոկունութեամբ:

Համաժողովրդական ազատագրական պայքարի շնորհիւ Արցախի ժողովութիւնը՝ 23 տարի շարունակ կառուցում է Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւնը՝ հիմնուած միջազգային իրաւունքի նորմերի եւ ժողովուրդների ազատ ինքնորոշման սկզբունքի վրայ:

ԼՀՀ ընկերացին-տնտեսական խնդիրների լուծումը իրականացուել եւ իրականացւում է նաև սփիլոքահայութեան նպատակային աշակեցութեան շնորհիւ:

Մենք միասնաբար պայքարելու ենք՝ Լեռնային Ղարաբաղի ինդիրը քաղաքական-դիւնասպիտական հարթութեան վրայ լուծելու համար եւ սատարում ենք Մինսկի խմբի համանախազաների գործադրած ջանքերին դարաբաղեան հիմնախնդրի խաղաղ կարգաւորման ուղղութեամբ միջազգային իրաւունքի՝ ժողովուրդների իրաւահաւասարութեան եւ ինքնորոշման սկզբունքի հիման վրայ:

Ողջ հայութիւնը հնարաւոր բոլոր միջոցներով պայքարելու է Աստրակէնանի ապակառուցղական քաղաքականութեան, ուժի կիրառման սպառնալիքի ամէնօրեայ դրսեւորումների, հայկական սահմանների նկատմաբ ոտնձգութիւնների եւ ուղղագուման կեցուածքի դէմ:

Մենք մեր երախտագիտութիւնն ենք յայտնուած տարեք երկրների նահանգային, քաղաքային իշխանութիւններին, որոնք ճանաչել են Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան անկախութիւնը, ինչը վկայում է այդ իշխանութիւնների եւ ժողովուրդների արդար դիրքորոշման եւ բարի կամքի, ինչպէս նաև տեղերում հայկական կառուցների նպատակային աշխատանքի մասին, որը պէտք է ընդլայնուի եւ շարունակական դառնայ:

Մենք եւս մէկ անգամ վերաբարեցի եւ Հայաստան-Սփիլոք կառուցների մեր պատական զարգացման մէջ հայ ժողովրդի համար, ուստի մեր պայքարը կը շարունակուի մինչեւ դարաբաղեան հիմնախնդրի արդարացի եւ վերջնական կարգաւորումը:

1.3. Կազմակերպուած Սփիլոք

Մենք՝ համայն հայութեան ներկայացուցիչներս, հաստատում ենք, որ հայ ժողովրդի եւ Հայաստանի պատմական զարգացման ներկայ հանգուանին Սփիլոքը կարեւորագոյն գործոն է թէ՛ հայ դատի պայքարին աւելի մեծ թափ հաղորդելու, թէ՛ Հայաստանի Հանրապետութեան

եւ ԼՀՀ-ի համար կենսական նշանակութիւն ունեցող խնդիրների լուծմանը Սփիլոքի համակարգութեան մասնակցութեան ապահովման համար:

Սփիլոքի կառուցներն ու կազմակերպութիւններն ազգային եւ համաշխարհային մարտահրաւակը նոր սփրատութեան ենթակա իրենց ծրագրերը, առաւել մեծ թուով հայեր, նորեկներ ներգրաւուած կառուցների աշխատանքները:

Հայկական կառուցները Հայաստանի Հանրապետութեան, ԼՀՀ-ի պետական եւ ոչ պետական հաստատութիւնների հետ միասին ծրագրաւորուած պէտք է

Առաջարկեան նոր մօտեցումներ՝ վերանայելու Հայաստան-Սփիլոք ուազմակարութիւնը, իրենց ջանքերը նպատակառութիւններ պիտի ուազմակարութիւնը, իրավական իրենց կառուցները ապահովութեան մասնակցութիւնը, իրավական իրենց կառուցները ապահովութեան մասնակցութիւնը:

Սփիլոքը, սփիլոքանի կազմակերպութիւնները մի իւրօրինակ կազմակերպութիւնը, իրենց ջանքերը նպատակառութիւններ պիտի ուազմակարութիւնը, իրավական իրենց կառուցները ապահովութիւններ պիտի ուազմակարութիւնը, իրավական իրենց կառուցները ապահովութիւններ պիտի ուազմակարութիւնը:

1.4. Հայոց լեզուն՝ որպէս Հայապահպանութեան կուռան

Մենք յանձնառու ենք՝ մայրենի լեզուն իր արեւելահայ եւ առաջարարաց ճիւղերով՝ որպէս մեր լինելիութեան եւ գոյութեան վլխաւոր յենասիւններից մէկը, անաղարտ պահելու, իրավաշտ եւ տրամաբանական մօտեցումով մեր ձեղնեցնելու, զարգացնելու եւ փոխանցնելու սերունդներին:

Սփիլոքում Հայապահպանութիւնը Հայաստանի Հանրապետութեան կենսական հիմնախնդիրներից է, որին տարեք ճեւաչափ ապահովութիւնը է պահպանութիւնը՝ գործակցելով Հայահայկական կառուցների, հայկական կազմակերպութիւնների հետ, անընդհատ կատարելագործելով եւ զարգացնելով գործակցութեան կառուցակարգերը:

Մեր ամենօրեայ հոգածութեան առարկան պէտք է դառնան հայկական դպրոցներն ու մշակութային օճախները, մեր պատմական ժառանգութեան պահպանումը, հայ մասնակիցների ապահովութեան պահպանումը:

Մեր ջանքերը պէտք է նպատակառութիւններից մէկն էլ այն պէտք է դառնայ, որ Հայոց լեզուն եւ հայ ազգային ինքնապիտակցութիւնը մեր ժողովրդի յաւելթութեան անհրաժեշտ պահպանութեան մասնական միջազգայրութեան հայերէնի գործածութեան ապահովութեանը:

Մեր գլխաւոր մտահապանութիւններից մէկն է դառնայ պէտք է դառնայ, որ Հայոց լեզուն եւ հայ ազգային ինքնապիտակցութիւնը մեր ժողովրդի յաւելթութեան անհրաժեշտ պահպանութեան մասնական միջազգայրութեան հայերէնի գործած

Հայաստանի Անկախութեան 23-րդ Տարեդարձի Նուիրուած Փառատօն

Տարութակուածէջ 1-էն

ու Արցախեան գորգերուն, տախտակի վրայ քանդակուած եկեղեցիներուն, խաչքարերուն եւ այլ հայկական քանդակագործութիւններուն, որոնք զնահատանքի արժանացած են այլ պղերու կողմէ:

Փառատօնը այցելեցին եւ ելոյթներ ունեցան շարք մը Հայ եւ ամերիկացի քաղաքական դժբակեր: Ասոնց շարքին էին Կլինտի Քաղաքապետական Խորհուրդի անդամներ՝ Լորա Ֆրիտման, Արա Նաճարեան եւ Եղիա Տիվայն: Լոս Անձելըսի Քաղաքապետական Խորհուրդի անդամ Միչ ՕՇարրը, Ուէսթ Հոլիվուտի քաղաքապետական Խորհուրդի անդամ Ճէֆֆրի Փրէնկ, Կլինտի Ռւտամնական Խոր-



հուրդի անդամ Տոկդ. Արմինէ Կարապետեան, ինչպէս նաեւ ներկայացուցիչներ՝ գոնկրէսական Ատամ Շիփի, Քալիֆորնիոյ նահանգային Խորհրդարանի անդամ Մայք Կաթոյի եւ Լոս Անձելըս գաւառի վերահսկիչ Մայք Անոթնովիչի կողմէ:

Բոլոր ելոյթ ունեցողները անդրադարձան հայ համացնքի ներդրումին՝ Ամերիկայի քաղաքական, տնտեսական եւ մշակութային կեանքէն ներս, կամը ջելով ու նպաստելով Հայ եւ Ամերիկ-

եանի, Յարութ Յակոբեանի, Ալֆրէտ Գալստեանի, Արմէն Յովհաննէսեանի, Սալրի Մալեանի կատարողութեամբ ու Աշոտ Սարգսեանի երաժշտութեան դասաւորումով, պարագին ճոխ ու հաճելի մթնոլորտ մը տիրեց ներկաներու միջեւ որոնք միասնութեան շուրջ պարով ուխտեցին հաւատարիմ մնալ ազատ անկախ-



Հայրենիքին՝ Հայաստանին:

Ազգագրական գեղեցիկ պարերով յայտագրին մաս կազմեց ԼիլեԱ պարախումբը՝ պարուսոյց Լիլեա Մարգարեանի ղեկավարութեամբ, որմէ ետք ելոյթ ունեցաւ Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան պարախումբը, ղեկավարութեամբ պարուսոյց Վարդուհի Մինասեանի: Այս զոյգ պարախումբերու պարման-պարմանուհիները հիանալի կատարողութեամբ ու հայաբոյր պարերով փայլք տուին օրուայտօնակատարութեան:

Փառատօնին հիւրաբար ներկայ եղաւ նաեւ Արեւմտեան թեմի նախկին առաջնորդ Գերաշնորհ Վաչէ Արք. Յովկէֆեան: Ան իր օրհնութեան խօսքին մէջ հիացմունք յայտնելով մանուկներու պարային համաշափութեան, նազանքին ու կատարողութեան շնորհակալութիւն յայտնեց անոնց գիտակից ծնողներուն որոնք զո-



եան բարեկամութեան ամրապնդման եւ համագործակցութեան գործընթացին:

Յարութիւն Տէրվիշոյլեանի հաղորդագրութեամբ գեղարուեստական յայտագիրը շարունակուեցաւ մեր մշակութիւն մաս կազմող, երգ ու պարով: Երգիչներ Արմէն Տաքէսեանի, Արմէն Ալոյեանի, Սագո Կարապետ-

յողութեան զնով ու ազգային շունչով իրենց մանուկներուն կը մղեն հայապահպանման ուղղիին: Մըրագան հայրը շնորհրուեց Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան ողջ կազմը, որոնք ազգային գիտակցութեամբ, անխոնջ աշխատանքով ու անկոտրում կամքով կը գործեն ազգապահպանման ու հայապահպանման

սուրբ նպատակին համար: Փառատօնի աւարտին, ներկաները հեռացան բարձր տրամադրութեամբ վերանորոգելով

ուխտը հաւատարիմ մնալու 23-ԱՄԵՐԻ ԱԶԱՏ ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ: ԱՆԻ ՄԱՐՍԻԼԵԱՆ

massis Weekly

Volume 34, No. 35

Saturday, September 27, 2014

5th Armenia-Diaspora Conference Held in Yerevan

YEREVAN — The 5th Armenia-Diaspora Conference was held at the Alexander Spendiarian National Academic Theater of Opera and Ballet on September 19 and 20. The conference is organized by the RA Ministry of Diaspora.

The event has brought together more than 1,000 representatives, including 741 leaders and representatives of Armenian structures and organizations from nearly 60 countries around the world, a 20-member delegation from Artsakh, as well as 310 state, political, cultural figures, scientists and journalists from the Republic of Armenia. There are many Armenian participants from Russia (129 participants), Syria (103 participants), Lebanon (74 participants), USA (77 participants), Georgia (45 participants), France (31 participants), Iran (25 participants) and Canada (22 participants). There are also delegates from distant countries, including Australia (15 delegates), Argentina (11 delegates), Chile (3 delegates) and the South African Republic (1 delegate).

The plenary session began with opening remarks by RA Prime Minister Hovik Abrahamyan, who particularly mentioned: "It's a great pleasure for me to welcome you in this warm atmosphere. The conference serves as an opportunity for us to appreciate the power of the Armenia-Artsakh-Diaspora triumvirate in Armenia. We are strong when we stand united as one. Armenia is strong with its two

"wings"—the two Armenian States and the Diaspora. All Armenians share the same interests."

In his welcoming remarks, President of the Nagorno-Karabakh Republic Bako Sahakyan mentioned the following: "The holding of the 5th Armenia-Diaspora Conference goes to show that it has already become a traditional event. We must do everything possible to make sure the Armenia-Artsakh-Diaspora triumvirate remains strong and helps strengthen our two countries. Our coordinated efforts, the high level of readiness of Armenian soldiers and our will during the tension on the border between Karabakh and Azerbaijan in the summer made the opponent fail."

His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians brought his blessing to the participants of the conference from the Mother See of Holy Etchmiadzin and mentioned that all the previous conferences have also been successful in terms of the strengthening of bonds between the Homeland and the Diaspora.

The Catholicos attached importance to the growth of Armenian families ahead of the Centennial of the Armenian Genocide. The Catholicos also mentioned that since the very first days of the Syrian crisis, the Church and the State have taken all measures to raise the issue at the international level so that the displaced people, par-

Continued on page 4

ISIS Destroys Memorial Church of Armenian Genocide



Fighters from the Islamic State (ISIS) reportedly desecrated and blew up the Armenian Genocide memorial complex in the eastern Syrian city of Deir ez-Zor, near the site where vast numbers of Armenian refugees were forced to march to their deaths in the early 20th century.

The Church, located in al-Rashideyeh neighborhood, was built in 1989-1990, and consecrated a year later.

The Armenian Genocide Memorial Church contains the remains of victims of the Armenian Genocide collected from the Syrian desert and has served as a pilgrimage site for Armenians worldwide, and every year, on

April 24, special commemoration ceremonies attended by thousands of people would be held at the site.

Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian has strongly condemned the destruction of the church.

In a statement released today he called on the international community to combat the Islamic State, which, he described as "a threat to the civilized mankind."

This hideous crime against a shrine once again demonstrates the brutal nature of the so-called Islamic State terrorist group. The interna-

Continued on page 4

Armenian Independence Day Festival Draws Thousands



GLENDALE, CA — In celebration of the 23rd anniversary of the independence of the Republic of Armenia, the Nor Serount Cultural Association's annual Armenian Independence Day Festival on September 21 drew hundreds of attendees to Glendale's Verdugo Park.

Onlookers cheered for the vibrant Nor Serount dance ensembles of young children and musical guest per-

formers delighted dancers of all ages with traditional folk dance music and patriotic songs. The joyful mood originated by the Master of Ceremonies Mrs. Ani Marselian who not only entertained the crowd but also highlighted the significance of Independence. Educational and cultural booths adorned the park featuring authentic Armenian cuisine, souvenirs, hand-woven rugs, tapestries, books and media.

Among dignitaries present for the joyous occasion were His Eminence Archbishop Vatche Hovsepian of the Western Diocese of the Armenian Church of North America who stated the importance of the independence of Armenia from Soviet rule in the 1990's, and praised the Nor Serount Cultural Association for providing such a great event to the Armenian American community where all age groups come together to have fun, preserve their culture and maintain their bond to their ancestral homeland.

The Armenian Council of America began the program by introducing Councilmember Laura Friedman and Ara Najarian, followed by State Board of Equalization Member Betty Yee, State Superintendent of Public Instruction Tom Torlakson and LA Community College Board Trustee Scott Svonkin. Others in attendance included, Glendale City Councilmember Paula Devine, LA City Councilmember Mitch O'Farrell, West Hollywood Councilmember Jeffrey Prang, Glendale Unified School District Board Member Dr. Armina Gharpetian, former Assemblymember Anthoni Portantino and representatives

from the office of Congressman Adam Schiff, Assemblyman Mike Gatto and County Supervisor Michael Antonovich.

All of the elected officials praised the Armenian-American community for their efforts in continuing to persevere as nation of survivors and fighters for justice, as they presented beautiful proclamations commemorating the grand event.

"For the past 16 years we have been bringing this festival to the Armenian-American community, drawing large groups of people from all over Southern California, said Armenian Independence Day Festival organizer Mr. Mehran Khatchadorian. "Our festival brings together young and old generations of Armenians as well as non-Armenians. Our goal is to not only promote the Armenian culture and identity for future generations of Armenians, but to also educate our non-Armenian neighbors and friends. We look forward to continuing this great endeavor for many decades to come."

Festival photos on page 3

Pope Francis Accepts Invitation to Visit Armenia in 2015

VATICAN CITY — At a meeting at the Holy See Armenian President Serzh Sarkisian and His Holiness Pope Francis hailed the high-level relations between Armenia and Vatican, emphasizing that those relations built on a solid basis stem from the same Christian value system and ideology.

The interlocutors attached importance to the high-level reciprocal visits over the past years, which testify to the willingness to keep the bilateral relations in the focus.

Serzh Sarkisian and Pope Francis exchanged views on the close cooperation between the Holy See and the Mother See of Holy Etchmiadzin.

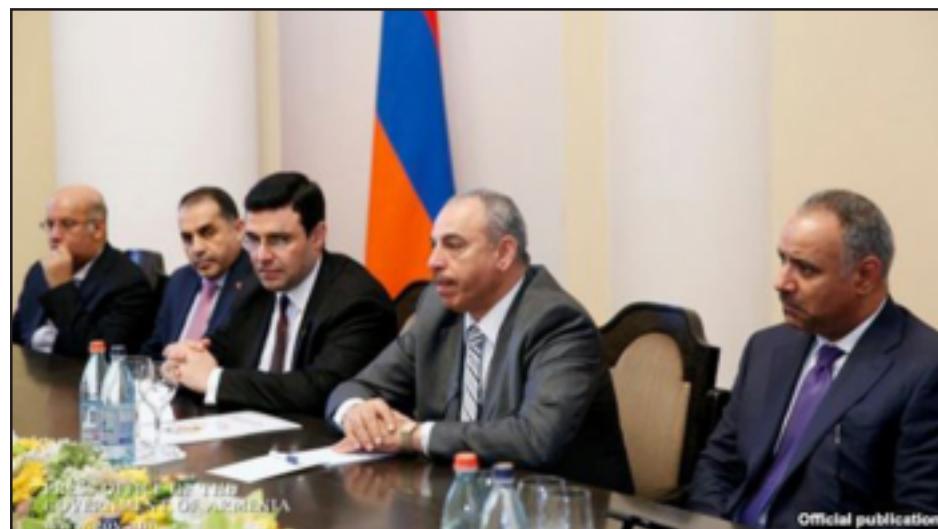
During the meeting President Sarkisian extended an official invitation to Pope Francis to visit Armenia in 2015, which the Pontiff readily accepted, expressing his sincere desire to visit the country, according to the President's office.

Chancellor of the Mother See of Holy Etchmiadzin, His Grace Bishop



Arshak Khachatrian told reporters on Wednesday that Pope Francis will visit Armenia in March of 2015. He said it's going to be both a state and religious visit. A prayer in memory of the Armenian genocide victims will be held at the Mother See within the framework of the visit.

Kuwait Ready to Finance Syrian District In Armenia



YEREVAN (RFE/RL) — The government of Kuwait on Thursday reportedly expressed readiness to finance the construction of a special residential district for ethnic Armenians from Syria who have taken refuge in Armenia.

The Armenian government's press office quoted Faysal Fahd al-Shayi, the head of a Kuwaiti parliamentary delegation visiting Yerevan, as telling Prime Minister Hovik Abrahamian that "Kuwait is ready to provide assistance to work on the New Aleppo neighborhood." A statement released by the office said nothing about the possible scale of that assistance and gave no other details.

In late 2012, the Kuwaiti government allocated \$100,000 worth of humanitarian aid to Syrian Armenian refugees. It took the form of grocery coupons distributed to some 1,000 such families.

Responding to a petition signed by some 600 Syrian Armenian refugees, the Armenian government pledged last year to help build the New Aleppo district in Ashtarak, a town 20 kilometers west of Yerevan. The Ashtarak municipality was quick to set aside 5 hectares of land for the future neighbor-

hood that would consist of a dozen apartment blocks and around 100 houses.

Officials from the Diaspora Ministry in Yerevan dealing with the project said at the time that roughly 500 Syrian Armenians will be able to buy those homes at below-market prices covering half of the total construction costs estimated at \$35 million. The ministry hoped to raise the rest of the funding from private donors in Armenia and especially its worldwide Diaspora.

Only about \$200,000 has been raised to date, the reason why the project has yet to get off the drawing board. Diaspora charities based in Europe and the United States have made no contributions so far. Speaking to RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am) in July, Diaspora Minister Hranush Hakobian insisted that the housing project has not been cancelled despite the lack of funding.

According to government estimates, some 11,000 Syrian Armenians currently reside in their ancestral homeland. Most of them rent apartments in Yerevan. Many struggle to survive in a country that has long suffered from high unemployment and other economic problems.

President Obama Praises Strong Ties with Armenia

WASHINGTON, DC — U.S. President Barack Obama has described U.S.-Armenian relations as "strong" and pledged to deepen them in the future.

"The American people join me in sending best wishes as you commemorate the 23rd anniversary of Armenia's independence on September 21.

Armenia and the United States have a strong history rooted in partnership and friendship. The people-to-people, cultural and economic ties that bind our countries are impressive and inspiring. We recognize and honor Armenia's rich cultural heritage and the many contributions Americans of Armenian descent have made to the

United States over the years. The U.S.-Armenia relationship remains strong, and we look forward to continuing and deepening our cooperation for many years to come," Obama said in a weekend letter to President Serzh Sarkisian that congratulated him on Armenia's Independence Day.

"The deep bonds between the United States and Armenia are strong," U.S. Secretary of State John Kerry said for his part. "We will continue to strengthen our partnership with Armenia in various dimensions including security cooperation, economic and democratic development, and expanding people-to-people exchanges."

The European Parliament Condemns Azerbaijan, Calls for Targeted Sanctions

BRUSSELS -- On September 18th, 2014, the European Parliament with an overwhelming majority adopted a resolution condemning the persecution of human rights defenders in Azerbaijan, affirming its previous resolutions, and calling for targeted sanctions against Azerbaijani President Ilham Aliyev's regime, and visa bans against some who are directly responsible for the oppression.

Azerbaijan was harshly criticized by members of the European Parliament, who stressed the absurd reality of Azerbaijan currently holding the rotating Presidency of the Council of Europe's Council of Ministers – an institution upholding values of Human Rights and Freedom – whereas, "in the last few years the general Human Rights climate in Azerbaijan has been deteriorating, with a major escalation of government repression, pressure and intimidation directed at NGOs, civil society activists, journalists and human rights defenders".

MEP Marie-Christine Vergiat (Confederal Group of the European United Left – Nordic Green Left, France) said, that the impunity of Azerbaijan and the Aliyev regime should stop, that the EU should not be focused on oil and gas only, and that the Association Agreement with Azerbaijan should not go on. MEP Alexander Graf Lambsdorff (Group of the Alliance of Liberals and Democrats for Europe, Germany) stressed the gruesome fact of the civil society in Azerbaijan, after the continuous and brutal authoritarian regime's crackdown on fabricated and politically motivated charges. During the speeches by the MEPs, it was mentioned, that a few months ago, Azerbaijani President Ilham Aliyev from the podium of the Council of Europe had called his critics liars, and had denied any sort of criticism, while in reality, the situation in Azerbaijan has all the more deteriorated.

The European Parliament resolution "deplores the actions taken by the Azerbaijani Government to curb contacts between civil society and youth activists and intellectuals from Armenia and Azerbaijan, since these contacts are of major importance for bridging the long-standing hostility between the two countries; in this



regard, recalls the important work done in this area by Leyla Yunus and her husband Arif".

Stresses that its consent to the signature of a partnership agreement with Azerbaijan will be conditional on the satisfactory reflection of the above-mentioned requirements, the release of human rights defenders, the withdrawal of legislation restricting the operations of independent civil society, and the cessation of repression and intimidation of NGOs, independent media, opposition forces, human rights defenders and youth and social network activists. Members of the European Parliament stressed, that Azerbaijan should be held accountable for its actions at home, and that a Human Rights should be an inseparable part of the foreign policy of the EU.

The resolution regrets the fact that the EU-Azerbaijan human rights dialogue has made no substantial progress as regards the human rights situation in the country; calls on the EEAS to step up this dialogue with a view to making it effective and result-oriented, and to report regularly to Parliament, and calls on the EU Council and the Member States to urge the International Olympic Committee (IOC) to call on the Azerbaijani authorities to stop the crackdown, and make it clear that it expects them, as hosts of the European Olympic Games to be held next year, to uphold the Olympic Charter's requirement to respect press freedoms;

Most importantly, the European Parliament recalls its position of 24 May 2012, and calls on the EU Council to consider the possibility of targeted sanctions against those responsible for human rights violations, should these persist.

Armenian Independence Day Festival Draws Thousands

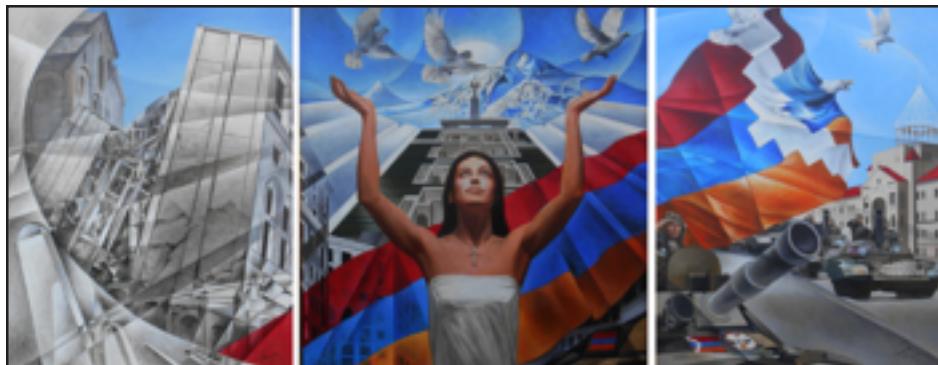


Daniel Varoujan Hejinian's "Peace of Art" at the National Gallery of Armenia



YEREVAN—On September 18, Armenian American painter Daniel Varoujan Hejinian opened his personal exhibition called "Peace of Art" (www.PeaceofArt.org) at the National Gallery of Armenia. The exhibition is part of the 5th Armenia-Diaspora Conference organized by the RA Ministry of Diaspora and is dedicated to the 23rd anniversary of Armenian Independence and to the Centennial of the Armenian Genocide.

Among the participants of the event were RA Prime Minister Hovik Abrahamyan, RA Minister of Diaspora Hranush Hakobyan, leaders and representatives of Diaspora Armenian organizations, as well as Armenia's public and political figures and artists.



Daniel Varoujan Hejinian was born to a family of Armenians who survived the Armenian Genocide of 1915 and took shelter in Syria. Since childhood, he had heard stories of the brutal massacres and had seen it through his parents' eyes. The longing for the homeland and the desire to develop his innate talent brought young Varoujan to the Homeland.

In 1996, Hejinian raised signs commemorating the Armenia Genocide in the State of Massachusetts for the first time in the history of the Armenian Diaspora, and he has been doing so every year since 1996. He has presented the Armenian Genocide to the international community as an irrefutable historical fact and has urged to recognize and condemn the Armenian Genocide and demand reparations.

Greeting the painter and all art lovers, RA Minister of Diaspora Hranush Hakobyan mentioned: "By naming their son after great writer Daniel Varoujan, the painter's parents raised a talented artist by the name of Daniel Varoujan Hejinian, and whereas writer Daniel Varoujan portrayed the sorrow and desires of the Armenian people in his writings, painter Daniel Varoujan Hejinian did that with his

brushstrokes."

The RA Minister of Diaspora drew the participants' attention to Hejinian's bronze cross-stone called "Hands of a Mother", which is dedicated to the memory of the 1.5 million martyrs of the Armenian Genocide. The cross-stone has been placed in front of the municipality of Lowell for everyone to see and has been named the "Mother Cross-Stone" since the stone symbolizes the body, that is, the "Homeland", and the bronze symbolizes the spirit, that is, the "Diaspora".

The minister stressed the fact that the love for the Homeland, women, nature and children prevails in all of the artist's paintings.

Art critic Shahen Khachaturyan talked about Hejinian's paintings and praised the artist's unique style and high mastery.

Sheriff of Middlesex County of the State of Massachusetts Peter Koutoujian gave his welcoming remarks and expressed gratitude to the RA Ministry of Diaspora for the invitation to participate in the opening of his fellow Armenian American's personal exhibition in the Homeland. The Armenian sheriff proudly spoke about his compatriot Daniel Varoujan Hejinian's highly artistic paintings, which are devoted to the Armenian Genocide and show the world the crime perpetrated by the Turks in the early 20th century.

In the end, painter Daniel Varoujan Hejinian expressed gratitude to the RA Ministry of Diaspora and particularly to Minister Hranush Hakobyan for turning his dream of holding a personal exhibition in the Homeland into a reality.

Hejinian also expressed gratitude to his wife and daughter for encouraging him to organize a personal exhibition and invited the participants of the event to the exhibition hall to view the paintings showcased at the exhibition.

AMAA and Haigazian University to Honor Dr. Mihran Agbabian and George R. Phillips, Esq.

Dr. Mihran Agbabian and George R. Phillips, Esq. have been selected as their honorees by the Armenian Missionary Association of America (AMAA) and Haigazian University, at a Celebratory banquet taking place at the Beverly Hills Hotel on Saturday, November 15, 2014 paying tribute to these individuals who have had a great impact on both institutions. The program will feature celebrated lyric soprano Kallen Esperian and the evening's MC Harry Nadjarian. The event is scheduled for 6 pm.

Dr. Agbabian is recognized worldwide in the field of earthquake engineering, is Founding President Emeritus of the American University of Armenia, a former Dean of USC's School of Engineering, and a recipient of the Ellis Island Medal of Honor. Mr. Phillips has served as Vice President of the AMAA, was named the Charlotte & Elise Merdinian Armenian Evangelical School Man of the Year, and has served as a Trustee for the Ignatius Foundation.

Both honorees have served as board members of the AMAA and have, for decades, been devoted supporters of both the AMAA and Haigazian University as well as numerous sister organizations. The spouses of the guests of honor, Elizabeth Agbabian and Suzie Phillips, were founding mem-

bers of the Haigazian University Women's Auxiliary of Los Angeles and the AMAA Child and Orphan Care Committee which they have championed to this day.

Greetings from the AMAA will be conveyed by its newly-installed Executive Director/CEO Zaven Khanjian and from the Haigazian University by its President, Rev. Dr. Paul Haidostian from Beirut, Lebanon. The banquet is being co-chaired by Joyce Abdulian and Ken Kevorkian.

The Armenian Missionary Association of America, based in Paramus, New Jersey, was founded in 1918 "to serve the spiritual and physical needs of Armenian people everywhere, both at home and overseas." The organization has recently opened a West Coast Office in Glendale under the leadership of Levon Filian, the West Coast Executive Director.

Haigazian University, one of the top-ranking institutions of higher learning in the Middle East, is held in high esteem for many Armenians and has yielded many productive citizens in communities worldwide.

Banquet information may be obtained from contacts Grace Kurkjian 714-773-9075, GrKurkjian@aol.com and Sandra Kalemkarian, 626-355-4004, Sandra@womclub.com.

5th Armenia-Diaspora Conference Held in Yerevan

Continued from page 1

ticularly the Syrian-Armenians are able to return to their homes.

His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia gave his blessing to the participants of the conference, regretted to talk about emigration and the issues of Artsakh that remain unsolved and mentioned that the Diaspora also faces challenges. "The capacities of our communities are becoming insufficient compared to our needs. We don't have the right to show a circumstantial approach to issues of national concern. As we approach the Centennial of the Armenian Genocide, we don't have the right to stay indifferent toward the destroyed assets of our nation. It is every Armenian's duty to make a contribution to the sincere and righteous struggle for recognition and condemnation of the Armenian Genocide and elimination of the consequences," Catholicos Aram I of the Great House of Cilicia stated.

Patriarch-Catholicos Nerses Petros XIX of the Armenian Catholic Church gave his blessing, attached importance to recognition of the Armenian Genocide and Armenians' claims and considered the potential of Armenia, Artsakh and the Diaspora and the unity of religious organizations necessary in order to achieve the goal.

Opening remarks were also delivered by representative of the ARF-D Bureau Hrant Margaryan; Chairman of the Central Committee of the Social Democrat Hunchakian Party Hagop Dikranian; Chairman of the Central Committee of the Armenian Democratic Liberal Party (Ramgavar) Mike Kharapian.

The second plenary session included speeches on four main topics by RA Minister of Diaspora Hranush Hakobyan (Current Priorities and Future-Oriented Objectives of the Armenia-Diaspora Partnership); Director of the Armenian Genocide Museum-Institute of the National Academy of Sciences of Armenia, secretary for the State Commission in charge of Coordinating the Events Dedicated to the 100th Anniversary of the Armenian Genocide Hayk Demoyan (On the Organizing of Events Dedicated to the Centennial of the Armenian Genocide); Head of the Task Force in charge of Coordinating Activities with Syrian-Armenians, Chief of Staff of the RA Ministry of Diaspora Firdus Zakaryan (On the Key Issues of Syrian-Armenian Refugees in the Republic of Armenia) and President of the Coordinating Body for Pan-Armenian Forum of Journalists (on The Role of Armenian Media in the Globalizing World).

ISIS Destroys Memorial Church

Continued from page 1

tional community should immediately stop and uproot this plague threatening the civilized world, cut off the routes of its supplies, funding, support and sponsorship," he said.

Since its emergence as a real

force in the Middle East ISIS has committed vandalism and sacrileges in many shrines and holy sites both in Syria and in Iraq. In recent weeks the United States and its allies have stated about their commitment to confront ISIS that has been called a threat to the region and the entire world.

Մանկավարժներն' են, որ
գիտեն, թե ինչն է
իրականում նպաստում
հւասանողների հւսման
գործընթացի բարելավմանը:

Ճենք այդ նպատակով է, որ
ուսուցիչները աշխատում են
ծնողների հետ, որ նրանք
կարողանան իրենց երեխաներին
օգնել տանը:

Մեզ լավ հայտնի է, որ
ստանդարտացված
Հարցաթերթիկների ուսուցանումը դա
հարցի պատասխանը չէ, քանի որ
ուսանողները արժանի են ստանալու
բազմակողմանի կրթություն, որն իր
մեջ կներառի արվեստ,
երաժշտություն, կարիերա և
տեխնիկական վերապատրաստում:

Դպրոցները պետք է բավականաշատ
լավ ֆինանսավորում ստանան,
որպեսզի նեարագոր լինի
փոքրաքանակ դասարաններ
ապահովել:

Իսկ քոլեջը պետք է մատչելի լինի
բոլոր ուսանողների համար:

Այսպիսով, եթե հարցեր
ունեք Կալիֆորնիայում Ձեր
տեղամասային դպրոցի կամ



Կրթության վերաբերյալ ՀԱՐՑՐԵՔ ՈՒՍՈՒՑՉԻՆ

Որակյալ հանրային
դպրոցները մեզ բոլորիս
համար ավելի լավ
Կալիֆորնիա կատեղծեն:

cta.org

Վեարձած է Կալիֆորնիայի
Ուսուցիչների միության կողմից



CALIFORNIA
TEACHERS
ASSOCIATION

Հայաստանի Անկախութեան 23-րդ Տարեդարձի Նուիրուած Փառատօնը

